

Wuskwatim Generation Project

Canadian Environmental Assessment Act  
Kawisk mitoni nisitotamowin kaki natonikatek acimowin

Ka pimpanitat wanasowewina kisipacimowin

Kaki koyacisihitacik

Fisheries and Oceans Canada  
Central and Arctic and Region

April 2005

Kici okimaw ka pimpanitat wanasowewina kisipacimowin

Manitoba Hydro eko Nisichawayasihk Cree Nation (NCN) isicikatamok oma ewi ositacik oski nantaw 200 megawa ta oci osিকেpanik oma nipik waskotepanicikan ante Taskinigup Falls oma Burntwood River ka takok maka sakitaw ante iteke Wuskwatim Lake. Anima Project ta isicikatew ta asoke kipayak anima Burntwood River ta mamawapotat anima Churchill River Diversion's ka itapotek nipiy oma inikok nisotano nisosap tipahikana ka pakitik ante oci Wuskwatim Falls inikok ante isko Taskinigup Falls. Ayiw oma ka oci isicikaniwak ta ositaniwak oma ite sipik ka ocipanic waskotepanicikana tati mweci nakiskakik oma ke ati ispihtenitakok ta isi natawenicikateki oki waskotepanicikana oma nisotano askiya nikanik isi, kaki isi wapatak oma Manitoba Hydro's 2002/03 Power Resource Plan, eko ta tawinamacik oki Manitoba eko NCN ta masinahike soniyakecik eko awasime tati otisicik nawac wipac anima oci Project nantaw 2009 isko inikok 2020 oci. Inikok okik kakinaw kekwana kaki kinawapacikateki oma kawi osicikatek Project, kawetak piko ita ite ka yapataki maka ta tepi osicikayepay oma waskotepanicikan kaki isi otinak awa Proponent eko mina eka wesa mistahi ta itakitek eko ta tepi ositat anima waskotepanicikan eko mina eka ta nisiwanacitat askiniw eko tanikok ke itakitek oma ta ositaniwa Project. Anima project ta astew atoskewin ta ositaniwak anima ka tasi osিকেpanik nipik oci waskotepanicikan, kipahikan nantaw nistano tipahikana e ispici ispak eko mina ite ke isi paspapotek atihit nipiy. Anima kipahikan ta niskipataw ita ka isi mamawapocikatek oma nipiy nantaw 234 m ASL, inikok ta niskipatat eka ta nokoki oki Wuskwatim Falls, eko ta nikipatat nantaw 37 ka kisipa tipaskana askiniw eko mina papeyakon ta ispihicipatat oma Wuskwatim Lake inikok mana mawac ka nita ispicipek. Anima ita ka tasi osিকেpanik waskotepanicikana ta apacitaw anima nipiy mana ka iskopepanik ispihk ka kipayakik weka ka paskitenakik anima Notigi kipahikan ante oci Churchill River Diversion eko mina ta sapo pakitinikat ta pimiciwak tato kisikaw oma Wuskwatim Lake. Anima isicikewin wesam piko nantaw ta itaspinatam askiniw ispihk ositaniwaki anima ita nipiy ka tasi kinawenicikatek eko mina ta meskwatenitakona kekwan nipihk ka ayamakaki eko mina ta meskwatenitakon oma ke isi pimipanik nipiy.

Awa Fisheries and Oceans Canada (DFO) ki wihtam anima Project ta nisiwanacitaw awa ite kinosew ka taset eko piko ta nacikatek oma wanasowewasinahikan 35(2) anta oci *Fisheries Act* (FA), inikok ta pakamiskikemakak anima kici wanasowewin *Canadian Environmental Assessment Act* (CEAA). Atit aniki kawi osicikateki kipahikan ta natawenitakona ka tawinamakekaniwak ta isicikaniwak masinahikanos ante oci *Navigable Waters Protection Act* (NWPA), eyako mina tati sipwe

pakamiskam anima kici wanasowewin CEAA. Eyako oci awa DFO kaki wanastat oma acimowin inikok kaki wihtatoskema oki Transport Canada (TC) eko mina oki kotakak kici okimawina oma ka kinawapamokocik (Environment Canada, Natural Resources Canada, Health Canada, Indian and Northern Affairs Canada eko Parks Canada).

Ekoma acimowin oci ki kisitawak winawaw Fisheries and Oceans Canada eko mina Transport Canada inikok kaki isi pakosenitamakocik oki CEAA, ta wanastacik tati kinawapacikatek ote nihkanik mati inikok askiniw eko aniki kakinaw ite ka tasihimakati inikok etenitakik oki ka nakacitacik eyako. Ekoma acimowin atotam oma tanisi ke ati itaspinacikateki oki ante ka isi nokotat awaw Valued Environmental Components: kinosewak eko ite ka isi ayacik, pinesisok, eko kotatakak pisiskiwak oma ka nanisanihocik ta mescinecik, ininiwak (inikok ke isi minwasik pakitatamowin, mati ke isi minwasik ta minikwaniwak nipiy, eko awa kinosew ka nowit) ka pimamakisaniwak, ite kekwana ka otinikateki eko mina oma askiy kaki pe itapacitacik oki ininiwak (tapiskoc oma wanihikewin, maciwin, pakitawewin eko ite kaki tasi mamawatonaniwak). Anima kaki kinawapacikatek mati ke ati itaspinacikatek askiy ote nihkanik ekota mina wihcikatew tanisi keki pici ispanik apok ta pici wanapanik weka ta nisiwanacicikemaki oki kipahikana kawi osicikateki eko mina tati mamawi kipiskakik oma nipiniw inikok mitoni ta atastat oma kaki isi mino apataniniki oki askiya eko nipiniw.

Inikok eki pimitisayakik oma kaki isi miskikateki kekwana inikok oma ke itenitakok kawi ositaniwak, tanisi ke isi osicikatek, ite keki isi acisicikatek nawac ta nahiskikemakak, Fisheries and Oceans Canada eko Transport Canada ki wihtamok tanikok oma askiniw eko nipiniw awa Wuskwatim Generation Project ke isi pakamiskak ote nihkanik. Oma acimowina ki kisicikatew ispihk kakinaw kekwana kiskenitamowina eki pakitinak awa Proponent ka itit ante anima isi EIS eko Supplemental Filings, kici kiskinitamowin wihtamakewin ki pakitinamok kici okimawak eko mina oma nanatok ka itasowecik aniki ka kinawapamikocik kekwana pici tipaskanik eko ka mamawikakik eko mina oki ininiwak eko kotakiyak awiyak oma wistawaw ka pakamiskakocik.

Inikik ekinawapacikateki oma ke takok nantaw isi ta nakaskak oma isicikewin eko mina aniki oma kawi isi wihcicik pisiskiwak eko kinosewak eka ta wanahicik oma ka isi pimacihocik eko ite ka isi pimotehocik eko mina ta pimitisayakik oki kaki isi pakitinisocik awa Proponent, Fisheries and Oceans Canada eko Transport Canada itenitanok awa Project kawi ositaniwak eko ka isi nokataniwak mona naspic nantaw ta isi nisiwanacitaw weka ta itaspinatam askiniw eko nipiniw ote nihkanik.